

**BUITENGEWONE**

# OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

# OFFICIAL GAZETTE

**EXTRAORDINARY**

## OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG

PUBLISHED BY AUTHORITY

30c      Vrydag 19 September 1980      WINDHOEK      Friday 19 September 1980      No. 4273

**INHOUD:**

*Bladsy*

**CONTENTS:**

*Page*

**GOEWERMENSKENNISGEWING:**

**GOVERNMENT NOTICE:**

No. AG. 130 Instelling van Suidwes-Afrika-Streekhofafdeling en -Streekhof vir Alle Distrikte in die Gebied

No. AG. 130 Establishment of the South-West Africa Regional Division and Regional Court for All Districts in the Territory

**Goewermentskennisgewing**

**Government Notice**

kantoor van die

office of the

**ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA**

**ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE TERRITORY OF SOUTH-WEST AFRICA**

No. AG. 130      1980

No. AG. 130      1980

**INSTELLING VAN SUIDWES-AFRIKA-STREEKHOF-AFDELING EN -STREEKHOF VIR ALLE DISTRIKTE IN DIE GEBIED**

**ESTABLISHMENT OF THE SOUTH-WEST AFRICA REGIONAL DIVISION AND REGIONAL COURT FOR ALL DISTRICTS IN THE TERRITORY**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2(b), (g) en (i) van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet 32 van 1944), en na verkryging van 'n verslag van die Kommissie vir Administrasie ingevolge artikel 3(3) van genoemde Wet, gee ek hierby kennis dat ek met ingang 1 Oktober 1980 —

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2(b), (g) and (i) of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act 32 of 1944), and after a report in terms of section 3(3) of the said Act has been obtained from the Commission for Administration, I hereby give notice that with effect from 1 October 1980, I —

- (a) 'n streekafdeling instel bestaande uit al die distrikte in die gebied Suidwes-Afrika, wat bekend sal staan as die Suidwes-Afrika-streekafdeling;
- (b) 'n hof vir daardie streekafdeling instel; en
- (c) al die sentra in genoemde gebied wat ingevolge artikel 2(h) en (j) van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet 32 van 1944) bepaal is as plekke vir die hou van hofsittings, bepaal as plekke vir die hou van hofsittings vir genoemde streekafdeling.

- (a) create a regional division to be known as the South-West Africa Regional Division, consisting of all the districts in the territory of South-West Africa;
- (b) establish a court for such regional division; and
- (c) appoint as places for the holding of a court for the said regional division all the centres in the said territory which have in terms of section 2(h) and (j) of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act 32 of 1944), been appointed as places for the holding of a court.

Goewermentskennisgewing No. 803 van 16 Mei 1969 word hierby ingetrek.

Government Notice No. 803 of 16 May 1969 is hereby withdrawn.

G. van N. VILJOEN  
Administrateur-generaal

Windhoek, 16 September 1980

G. van N. VILJOEN  
Administrator-General

Windhoek, 16 September 1980